

SOIM1  
SOIM3



SOIM1



SOIM3

SOPPRESSORE D'IMPULSI  
*PULSES DAMPENERS*

IT

EN

MANUALE OPERATIVO  
OPERATING MANUAL

## Caratteristiche / Features

Soppressore di impulsi senza membrana.  
Rivestimento interno in PP o PVDF.

*Pulses dampeners without membrane.  
PP or PVDF internal coating.*

	SOIM1/V	SOIM1/D
Connessioni / Fittings	1/2"	1/2"
Volume / Volume	0.5 l	0.5 l
O-Rings / O-Rings	FKM B	EP
Corpo / Body	PVC	PVC
Temperatura max / Max temp.	45°C	45°C
Pressione max / Max pressure	5 bar	5 bar



	SOIM3/V	SOIM3/D	SOIM3K/V
Connessioni / Fittings	3/8"	3/8"	3/8"
Volume / Volume	0.09 l	0.09 l	0.09 l
O-Rings / O-Rings	FKM B	EP	FKM B
Corpo / Body	PVC	PVC	PVDF
Temperatura max / Max temp.	45°C	45°C	45°C
Pressione max / Max pressure	10 bar	10 bar	10 bar



## Installazione SOIM1

Posizionare il SOIM1 su un piano ORIZZONTALE e fissare con le 4 viti incluse nell'imballo.

Collegare il tubo di mandata della pompa dosatrice alla valvola di ingresso del SOIM1.

La valvola di ingresso ed uscita sono identificate da una freccia che indica la direzione del flusso.

Collegare la valvola di uscita alla valvola di iniezione.

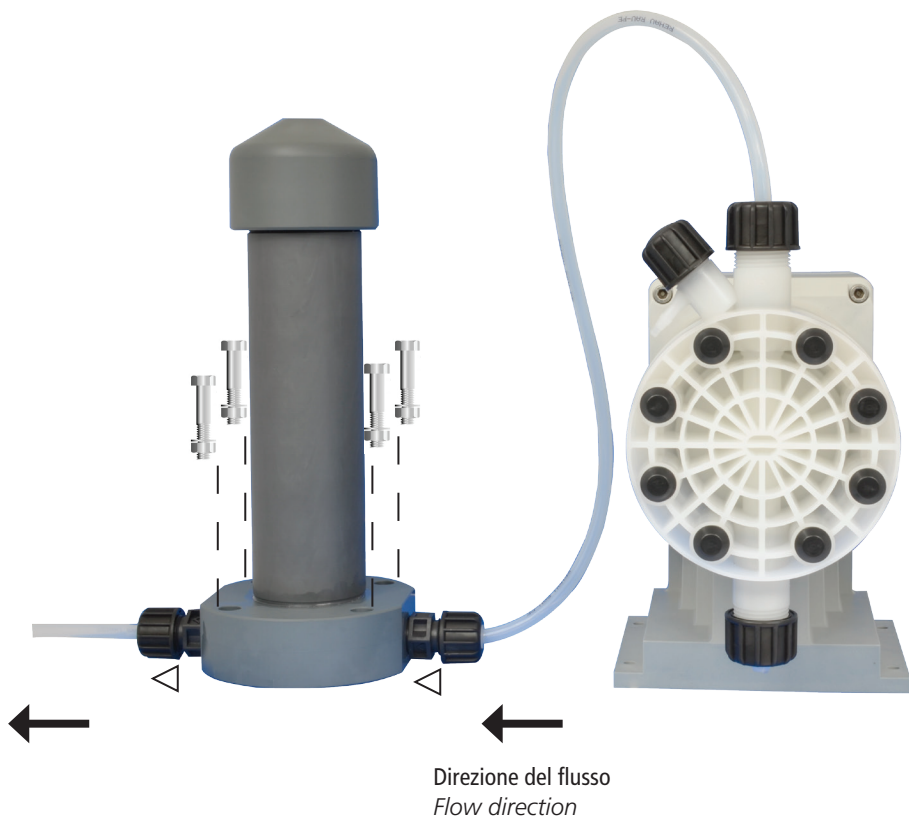
### *SOIM1 installation*

*Fix SOIM1 on HORIZONTAL surface using the 4 screws.*

*Connect pump delivery hose to the SOIM1 input valve.*

*An arrow on input and output valves identify flow direction.*

*Connect output valve to injection point.*



## Installazione SOIM3

Fissare il SOIM3 a parete con le 2 viti incluse nell'imballo.

Collegare il tubo di mandata della pompa dosatrice alla valvola di ingresso del SOIM3.

La valvola di ingresso ed uscita sono identificate da una freccia che indica la direzione del flusso.

Collegare la valvola di uscita alla valvola di iniezione.

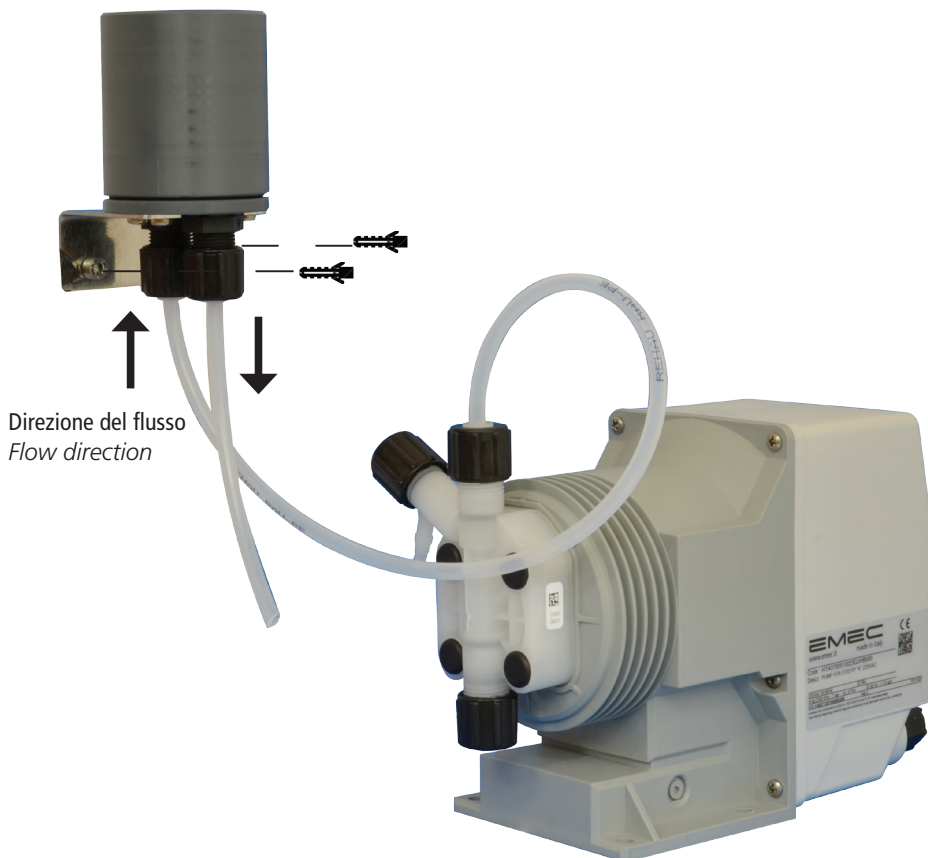
### *SOIM3 installation*

*Fix SOIM3 on a WALL using the 2 screws.*

*Connect pump delivery hose to the SOIM3 input valve.*

*An arrow on input and output valves identify flow direction.*

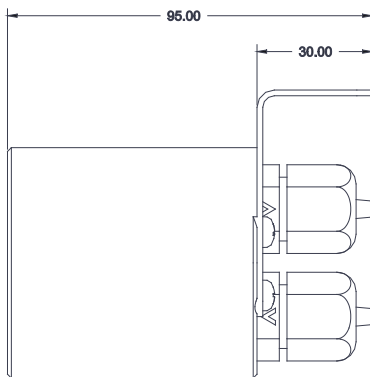
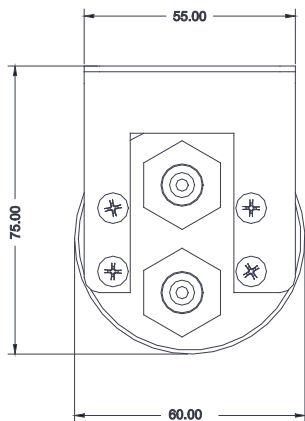
*Connect output valve to injection point.*



# DIMENSIONI / DIMENSIONS

mm

SOIM3/V, SOIM3/D, SOIM3K/V



SOIM1/V, SOIM1/D

